Market Rate Summary Graph
Payments for legal DOS on litigated cases or cases settled in-house at market rate or less than market rate, received between 5/1/20 and 5/29/20

	Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Type of Sv	vc(s) plus additional fees	Amount b	pilled		Check No.	Check Date	Total Paid Amt	Percentage of market rate paid	Percentage of market rate paid, including P&I	Payment Authority									
				Legal services	2 Board Appear. (WCAB POM) (\$156.50 each)	\$	313.00	P Y M	2498714	1/25/2019	\$ 156.50	Total Amt Paid for legal											
1	77842	5/23/18-12/19/18	5/27/2020	Additional items billed	Additional costs collected	\$	190.30	T S R C	0163246672	5/19/2020	\$ 346.80	services (\$313) / Total Amt Billed for legal services (\$313)	N/A	Gallagher Basset									
				тот	TAL AMT BILLED =>	\$	503.30	V D	TOTAL AM	T PAID =>	\$ 503.30	100%											
	2 74914 11/1/18-10/7/19		7/19 5/27/2020	Legal services	Board Appear. (WCAB LBO) (\$156.50), Depo Prep (\$156.50), Depo Review (\$250)	\$	563.00	P Y M	1000055138	3/23/2020	\$ 563.00	Total Amt Paid for legal services (\$563)	N/A										
2		11/1/18-10/7/19		5/27/2020	5/27/2020	5/27/2020	5/27/2020	5/27/2020	5/27/2020	5/27/2020	5/27/2020	5/27/2020	5/27/2020	5/27/2020	Additional items billed	Additional costs collected	\$ 1,	.,100.00	T S R C	1000071049	5/20/2020	\$ 1,100.00	/ Total Amt Billed for legal services (\$563)
				тот	ΓAL AMT BILLED =>	\$ 1,	,663.00	V D	TOTAL AM	T PAID =>	\$ 1,663.00	100%											
				Medical services	Initial (\$230), polysomnography (\$150), psychometric testing (\$150 for 2 hrs - billed at \$300 for 4 hrs)	\$	680.00																
3	67009	9 7/13/06-7/31/19 5/4/2020	9 7/13/06-7/31/19 5,	5/4/2020	Legal services	3 Board Appear. (WCAB LBO) (\$147 each), board appear-full day (WCAB LBO) (\$294), 15 board appear (WCAB LBO) (\$156.50 each), board appear- full day (WCAB LBO) (\$313), depo prep (\$156.50), depo review (\$250)	\$ 3,	3,802.00	P Y M T S R C V	1074	4/30/2020	\$ 3,902.00	Total Amt Paid for legal services (\$3802.00) / Total Amt Billed for legal services (\$3802.00)	N/A	Robert Robin & Associates - Employer								
				Additional	Lien activation fee	\$	100.00	J															
				items billed	Penalties & Interest	\$ 1	1,401.20																
				тот	TAL AMT BILLED =>	\$ 5	5,983.20		TOTAL AM	T PAID =>	\$ 3,902.00	100%											

1

Market Rate Summary Graph

Payments for legal DOS on litigated cases or cases settled in-house at market rate or less than market rate, received between 5/1/20 and 5/29/20

	Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Type of Sv	rc(s) plus additional fees	Am	nount billed		Check No.	Check Date	P	Total Paid Amt	or market rate	Percentage of market rate paid, including P&I	Payment Authority
		7/9/2018	5/4/2020	Legal services	Board Appear. (WCAB POM)	\$	156.50	P Y					Total Amt Paid for legal services		
4	74263			5/4/2020	Additional items billed	Additional costs collected	\$	343.50	M T S R C	114115975	5/1/2020	\$	500.00	(\$156.50) / Total Amt Billed for legal services (\$156.50)	N/A
				TOTAL AMT BILLED =>		\$	500.00	V D	TOTAL AMT PAID =>		\$	500.00	100%		
					Board Appear. (WCAB LBO)				102693189	4/25/2019	\$	156.50	Total Amt Paid for legal services	Total Amt Paid for legal	Sedgwick
				Legal services	(\$195), Depo prep (\$156.50), Depo review (\$250)	\$	601.50	P Y	102693261	5/8/2019	\$	90.00		services + Penalties & Interest (\$761.50) /	
			4- 4		Seporeview (\$250)			M T	113289223	3/6/2020	\$	195.00	(\$601.50) / Total Amt		
5	75633	3/28/19-2/12/20	5/27/2020	Additional items billed	Additional costs collected	\$	940.00	S	114624821	4/29/2020	\$	160.00	, , , ,	Principal Amt Billed for legal	
					Self Imposed P&I	\$	160.00	R C V	114624899	5/21/2020	\$	1,100.00	(\$601.50)	services (\$601.50)	
				тот	TOTAL AMT BILLED => \$		\$ 1,701.50	TOTAL AM	T PAID =>	\$	1,701.50	100%	127%		
				Medical treatment	Diag study (MRI) (\$150)	\$	150.00		891A 86241140	5/21/2015	\$	463.00		Total Amt Paid	
				Legal services	13 Board Appear. (WCAB LBO) (\$156.50 each), Board Appear. (WCAB LBO) (\$195)	\$	2,229.50	P Y M					Total Amt Paid for legal services (\$2229.50) /	for legal services + Penalties & Interest	
6	40952	12/15/10-1/21/20	5/5/2020	Additions	Lien activation fee	\$	100.00	T S	891A 91133374	5/1/2020	\$	4,100.00	Total Amt Billed for legal	(\$2819.42) / Principal Amt	Travelers
				services billed/	P&I for legal services	\$	589.92	R C					services (\$2229.50)	Billed for legal services	
				collected	Additional costs collected	\$	1,493.58	V D						(\$2229.50)	
				то	TAL AMT BILLED =>	\$	4,563.00		TOTAL AM	T PAID =>	\$	4,563.00	100%	126%	

Market Rate Summary Graph

Payments for legal DOS on litigated cases or cases settled in-house at market rate or less than market rate, received between 5/1/20 and 5/29/20

	Invoice	Service Date(s)	Invoice Date	Type of Sv	rc(s) plus additional fees	Amount billed		Check No.	Check Date	Total Paid Amt	of market rate	Percentage of market rate paid, including P&I	Payment Authority		
7	70682	10/25/16-11/15/19	5/4/2020	Legal services	6 Board Appear. (WCAB LAO) (\$156.50 each), C&R Reading (\$250)	\$ 1,189.00	P Y M T S	64-139005	4/29/2020	\$ 1,095.50	Total Amt Paid for legal services (\$1095.50) / Total Amt Billed for legal services (\$1189)	N/A	UEF		
				тот	TAL AMT BILLED =>	\$ 1,189.00	V D	TOTAL AM	T PAID =>	\$ 1,095.50	92%				
						Legal services	Depo prep (\$156.50), Depo review (\$250)	\$ 406.50	P	1101362572	9/5/2017	\$ 406.50	Total Amt Paid for legal	Total Amt Paid for legal services +	
					Penalties & Interest	\$ 138.85	Υ				services	Penalties &			
			- / - /	A. J. 1915 1	P&I for unpaid settlement	\$ 60.54	M T				(\$406.50) / Total Amt	Interest (\$605.35 /			
8	67978	11/23/15-4/9/20	3/ 1./ 2020	Additional items billed	Additional costs collected	\$ 461.15	S R C V	1080208547	5/8/2020	\$ 660.00	Billed for legal services (\$406.50)		Zurich		
				тот	TAL AMT BILLED =>	\$ 1,067.04	,	TOTAL AM	T PAID =>	\$ 1,066.50	100%	149%			

Average % of Market Rate paid without P&I	99%	
		•
Average % of Market Rate pa	id with P&I	134%

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 *** INVOICE *** Date NO# 05/27/20 77842

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-

DOB

Terms: 60 days

Claim #(s):

006542-0069-WC-01

:

BILL TO:

GALLAGHER BASSETT (CLINTON)

W. C. DEPARTMENT

ATTN: CLAIM ADJUSTER

P.O. BOX 2934 CLINTON, IA 52733

VS BRIAN DEVRIES CONSTRUCTION INC

Date Of Injury: 12/27/16

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	TRUOMA
========	=======================================		= = = = = = = = = = = = = = = = = = =
05/23/18	LEGAL_WCAB	PRIORITY CONFERENCE @ WCAB POMONA	156.50
/ /	INTERPRETER:	LORRAINE MORELL # 300628	0.00
12/19/18	LEGAL_WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB POMONA	156.50
/ /	INTERPRETER:	LORRAINE MORELL # 30028	0.00
01/25/19	PMT BY CHECK	DOS 12/19/18* # 2498714	-156.50
05/07/20	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	190.30
05/19/20	PMT BY CHECK	DOS 5/7/20* # 0163246672 GALLAGHER	-346.80

______ BALANCE

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

Insurance Company of the West

15025 Innovation Drive San Diego, CA 92128 Check Date: 01/25/2019 Check Number: 2498714 Check Amount: \$156.50

Sign up today for Electronic Funds Transfer (EFT). Insurance Company of the West now uses JopariPay to speed payments directly to your bank account. Visit https://rg.jopari.net and sign up by entering your registration code,MGSCAY

11/9/18 3:44 PM 3 0001371 20190128 OA80N103 JOP-FEC 1 oz DDM OA80N10000* 181281 CK



FEB 0 4 2019

Payment Summary

		Payment Cummary	\$. 3 July 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18		
	CONTRACTOR	12/31/2016 74072 492	12/19/2018	12/19/2018	\$156.50
2018008914		23024	<u></u>		Stub Amount
Category	Stub Notes	10171			\$0.00
492	DOS 12/19/2018	75169.		ماما	

W

-իգելիրնենիկիկոլեկիկինեններդութիրդոյինդրդը<u>։</u>

MDG2009 00003740 1 MB .439 JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC. P.O. BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165



GALLAGHER BASSETT SERVICES INC FOR ARCH INSURANCE COMPANY

DIRECT CHECK INQUIRIES TO: PHONE: 916-576-8200 GB-CARRIER CALIFORNIA NORTH WC PO BOX 2934 CLINTON IA 52733-2934

CLAIM NO.: 006542 000069 WC 01 (00857A13) BRANCH NO.:

NO.: 0163246672

CLAIMANT:

27Dec16 ACC DATE:

VN:

0000005884

DESCRIPTION: FULL & FINAL SATISFACTION OF LIEN FOR ALL DATES OF SERVICE

DATE:

19May20

DATES OF SERVICE:

07May20 THRU 07May20 **AMOUNT: 346.80**

BENEFIT PERIOD:

THRU

C 0003740 004267 001 003

THE FACE OF THIS DOCUMENT HAS A BLUE BACKGROUND - THE BACK HAS AN ARTIFICIAL WATERMARK

GALLAGHER BASSETT SERVICES INC FOR ARCH INSURANCE COMPANY

CHECK NO.

0163246672

002750

VN. DATE: 0000005884 19May20

62-20/311

CLAIM NO.: 006542 000069 WC 01 (00857A13)

BRANCH NO.: 502

**346.80

TO THE **ORDER OF** JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.

P.O. BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165

OR PAYABLE AT

CITIBANK, FSB CALIFORNIA

CITIBANK, N.A. ONE PENN'S WAY NEW CASTLE, DE 19720 AUTHORIZED SIGNATURE



Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE *** Date NO# 05/27/20 74914

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-

DOB

Claim #(s):

WD-000049094;WD-00011047

BILL TO:

PROTECTIVE INS CO (INDIANAPOLI Terms: 60 days

W. C. DEPARTMENT

ATTN: SHELLIA MAIDEN

PO BOX 7099

INDIANAPOLIS, IN 46207

VS PERSONNEL STAFFING GROUP

Date Of Injury: 3/13/17; 9/16-5/17

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
=======================================	=======================================		
11/01/18	LEGAL_PREP INTERPRETER:	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI ALEXANDER PAEZ-QUIJANO # 301921	156.50 0.00
01/25/19	DEPO REVIEW	BEFORE SIGNING-DEPO TRANSCRIP © L/O DENNIS READY	250.00
/ / 10/07/19 / / 03/23/20 05/04/20 05/20/20	INTERPRETER: LEGAL_WCAB INTERPRETER: PMT BY CHECK COSTS PMT BY CHECK	BOSCO BOKSH # 301275 MSC @ WCAB LONG BEACH CARMEN GUZMAN # 100858 DOS 2/19/20* # 1000055138 ADD'L COSTS AWARDED DOS 5/20/20* # 1000071049	0.00 156.50 0.00 -563.00 1100.00 -1100.00

______ BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

March 23, 2020

իդիկցոիցնութերիովիցինիկինիայիցիցինիարևիցին



>000504 7462768 0001 092574 102 Joyce Altman Interpreters Inc PO Box 4165 Tustin CA 92781

CHECK DATE: CHECK NUMBER: 03/23/2020 1000055138

CHECK AMOUNT:

\$563.00

PAGE:

1 OF 1

Invoice Received	Invoice Number	Claim Number	Amount	Adjustments	Amount Paid					
01/01/00	74914	WD-00004094	\$563.00	\$0.00	\$563.00					
Claimant Name:										
Loss Date	: 03/13/2017									
	ransaction: BL_D									
FROM 02/19	9/2020 THROUGH 02	2/19/2020								
TOTAL			\$563.00	\$0.00	\$563.00					

[PAR 20 70]

May 20, 2020

լեր-իլիինիրդիկիկութուրդիկինութեունդենիիկի

>000136 7661730 0001 092574 10Z Joyce Altman Interpreters Inc. PO Box 4165 Tustin CA 92781



₹**>**₹**7**,

CHECK DATE:

05/20/2020 1000071049

CHECK NUMBER: CHECK AMOUNT:

\$1,100.00

PAGE:

1 OF 1

Invoice Received	Invoice Number	Claim Number	Amount	Adjustments	Amount Paid
01/01/00		WD-00004094	\$1,100.00	\$0.00	\$1,100.00
Claimant N	Name:		·		
Loss Date:	: 03/13/2017				
Payment Tr	cansaction: BL To	3			
FROM 05/20)/2020 THROUGH 05	5/20/2020			
TOTAL			\$1,100.00	\$0.00	\$1,100.00

9303R6 (08/16)

Protective Insurance Company P.O. Box 7099 Indianapolis, IN 46207+7099

Pay To The Order Of: Joyce Altman Interpreters Inc. PO Box 4165

Tustin, CA 92781

1000071049 May 20, 2020

56 - 389 / 412

VOID AFTER 90 DAYS

*********\$1,100.00***

Amount: ONE THOUSAND ONE HUNDRED DOLLARS 00/100

Authorized Signature

PNC Bank, N.A. 070/Ashland OH

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE *** Date NO# 05/04/20 67009

EAMS#(s):

BILL TO: UEF/EL CAMINO BAR

W. C. DEPARTMENT ATTN: MANAGER/OWNER

7701 SANTA FE AVE.

HUNTINGTON PARK, CA 90255

SS # :

Terms: 60 days

Claim #(s): 08/24/2015

Case: vs EL CAMINO BAR Date Of Injury: 9/13/04; 2/26/05

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
	=======================================		
07/13/06	WCAB LB	EXPEDITED HEARING	147.00
09/14/06	WCAB LB	FULL DAY TRIAL	294.00
05/14/07	INITIAL EXAM	DR HERIC*	230.00
05/21/07	DIAGNSTUDY	POLYSOMNOGRAPHY REF BY DR	150.00
		HERIC*	147.00
06/11/07	WCAB LB	MSC	147.00
08/09/07	WCAB LB	MSC	300.00
02/14/08	PSYCH TEST	PSYCHOMETRIC TESTING (4 HRS) BY UNIV PSYCH MED	300.00
07/24/08	WCAB LB	MSC	156.50
04/26/10	WCAB LB	STATUS CONFERENCE	156.50
/ /	INTERPRETER:	JOYCE ALTMAN # 300624	0.00
09/08/10	WCAB LB	STATUS CONFERENCE	156.50
03,00,=0		CARMEN GUZMAN 100585	
09/28/11	WCAB LB	MSC - JOYCE ALTMAN # 300624	156.50
08/22/12	WCAB LB	MSC - CARMEN GUZMAN # 100585	156.50
02/20/13	WCAB LB	MSC - JOHANNA JORDAN # 301566	156.50
07/20/13	LIENACTIVFEE	LIEN ACTIVATION FEE	100.00
07/22/15	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	$\overline{INTERPRETER}$:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
10/21/15	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LBO	156.50
/ /	$\overline{INTERPRETER}$:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
06/01/16	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	$\overline{\mathtt{INTERPRETER}}$:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
07/19/17	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	$\overline{INTERPRETER}$:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 7/13/06	22.05
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 7/13/06	44.22
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 9/14/06	44.10
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 9/14/06	82.44
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 6/11/07	22.05

P.O. BOX # 4165

BILL TO:

Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 *** INVOICE *** Date MO# 05/04/20 67009

EAMS#(s):

UEF/EL CAMINO BAR

W. C. DEPARTMENT ATTN: MANAGER/OWNER

7701 SANTA FE AVE.

HUNTINGTON PARK, CA 90255

SS #

DOB

Terms: 60 days Claim #(s): 08/24/2015

Case: vs EL CAMINO BAR Date Of Injury: 9/13/04; 2/26/05

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
======================================			
0.5 / 5.5 / 5.0		TOD DAME OF GEDVICE C/11/07	41.22
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 6/11/07	22.05
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 8/9/07 FOR DATE OF SERVICE 8/9/07	41.22
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 8/9/07 FOR DATE OF SERVICE 7/24/08	23.48
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 7/24/08	43.88
01/17/18	INTEREST PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 1/24/08 FOR DATE OF SERVICE 4/26/10	23.48
10/18/17	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 4/20/10 FOR DATE OF SERVICE 4/26/10	43.88
01/17/18 10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 9/8/10	23.48
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 9/8/10	43.88
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 9/28/11	23.48
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 9/28/11	43.88
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 8/22/12	23.48
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 8/22/12	43.88
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 2/20/13	23.48
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 2/20/13	43.88
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 7/22/15	23.48
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 7/22/15	43.88
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 10/21/15	23.48
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 10/21/15	41.12
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 6/1/16	23.48
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 6/1/16	29.98
10/18/17	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 7/19/17	23.48
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 7/19/17	9.62
10/18/17	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
, ,	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
01/17/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 10/18/17	23.48
01/17/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 10/18/17	4.83
01/24/18	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	JOYCE ALTMAN # 300624	0.00
02/26/18	LEGAL_PREP	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI	156.50
/ /	INTERPRETER:	GLADYS REYNA # 301721	0.00

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 *** INVOICE *** Date NO# 05/04/20 67009

EAMS#(s):

SS # : DOB :

Terms: 60 days Claim #(s): 08/24/2015

BILL TO:

UEF/EL CAMINO BAR W. C. DEPARTMENT ATTN: MANAGER/OWNER 7701 SANTA FE AVE.

HUNTINGTON PARK, CA 90255

Case: vs EL CAMINO BAR

Date Of Injury: 9/13/04; 2/26/05

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	TNUOMA
03/15/18	LEGAL_REVIEW	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI	250.00
/ /	INTERPRETER:	MARIA E. PACO-CORTEZ # 100533	0.00
08/29/18	LEGAL_WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
02/06/19	LEGAL_WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
04/17/19	LEGAL_WCAB	FULL DAY TRIAL @ WCAB LBO	313.00
/ /	INTERPRETER:	JOYCE ALTMAN # 300624	0.00
07/31/19	LEGAL_WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
11/13/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 05/14/07	34.50
11/13/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 05/14/07	111.23
11/13/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 05/21/07	22,50
11/13/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 05/21/07	72.54
11/13/19	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 02/14/08	45.00
11/13/19	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 02/14/08	145.09
04/30/20	PMT BY CHECK	DOS 4/30/20 # 1074	-3902.00
		ROBERT ROBIN & ASS	
05/04/20	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-2081.20

BALANCE

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

ROBERT ROBIN & ASSOCIATES CLIENT TRUST ACCOUNT 131 N EL MOLINO AVE STE 120 PASADENA, CA 91101-1878

1074

16-24/1220 4392 9041162265

PAY TO THE ORDER OF

Wells Fargo Bank, N.A. California wellsfargo.com

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 *** INVOICE *** Date NO# 05/04/20 74263

EAMS#(s):

BILL TO:

SEDGWICK CLAIMS (LEX-14779)

ATTN: CASANDRA OUM P.O. BOX 14779

LEXINGTON, KY 40512

SS # : DOB :

Terms: 60 days Claim #(s):

30179129975-0001

vs HINES GROWERS INC/COLOR SPOT

Date Of Injury: 1/7/17

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
========	==========	=======================================	========
07/09/18	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB POM	156.50
/ /	INTERPRETER:	LORRAINE MORELL # 300628	0.00
05/01/20	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	343.50
05/01/20	PMT BY CHECK	DOS 7/9/18* =# 114115975	-500.00

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

ինյումիրենույլՈւրոյիրընիլենՈՍՈՐըՈՒՈՐՈՐՈՐՈՐՈՐՈՐ

0010903-0029601 0106 001 885224 swk





PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
05/01/2020	500.00	114115975
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERPR	*****6713	
SCMS UNIT	PAGE	
600 Sedgwick Claims Mana Services, Inc	gement	01 of 01

Claimant Name			Loss Date	Claim Number
	·		01/01/2017	30179129975-0001
Amt Paid:	500.00	Description:	Interpreter	
Amt Billed:	523.63	Invoice:	5312020042723785	ICN:4155-37558
Dates:	07/09/2018 - 07/09/2018	Comment:		

SWK.RM.STD.00.NP

For additional information about this payment or other bills, visit us at https://viaoneselfservice.sedgwickcms.net/User/Login

THE FACE OF THIS CHECK IS PRINTED BLUE - THE BACK CONTAINS A SIMULATED WATERMARK - SEE BACK FOR DETAIL

XL Catlin Loss Fund Account-Color Spot Holdings XL Insurance America, Inc.

ORIGIN 6004155 Wells Fargo Bank, N.A.

VOID AFTER 60 DAYS

DATE: 05/01/2020

114115975

311

PAY: *****FIVE HUNDRED AND 00/100 DOLLARS

\$500.00

PAY TO THE **ORDER** OF

мемо:

JOYCE ALTMAN INTERPR

XL Cattin, Principal Sedgwick Claims Management Services, Inc., Agent By:

Bob Blankenshu

EXPLANATION OF BILL REVIEW

sedgwick _®

PAYOR Sedgwick Claims Management Services, Inc	RECEIVED BY VENDOR 04/27/2020	DATE OF INJURY 01/01/2017
BILL ID(ICN) 4155-37558	PROCESSED BY VENDOR 04/29/2020	SOCIAL SECURITY NUMBER
INJURED NAME (LAST FIRST MI)	PRESCRIBING PH	IYSICIAN NAME (LAST, FIRST, MI)

	BILL ID(ICN) 4155-37558	PROCESSED BY VENDOR 04/29/2020	SOCIAL SECURITY NUMBER
sedgwick _®	INJURED NAME (LAST FIRST MI)	PRESCRIBING	PHYSICIAN NAME (LAST, FIRST, MI)
BILLED PROVIDER NAME AND ADDRESS JOYCE ALTMAN INTERPR PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781	INJURED ADDRESS	PRESCRIBING PHYSICIAN ADDRESS	
	IMAGE NUMBER (DCN) 5820200427003369 EMPLOYER NAME	0 CARRIER NAM	
TREATING PROVIDER JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PROVIDER TAX ID 330956713	Color Spot Nurseries, Inc. EMPLOYER ADDRESS	CARRIER ADDRESS Or	America, Inc. ne General Drive nn Prairie, Wi 53596
DATES OF SERVICE 07/09/2018 - 07/09/2018	EMPLOYER CONTRACT NUMBER 4155	PATIENT ACCO	OUNT NUMBER
PROVIDER NPI	TPA CLAIM NUMBER 30179129975-0001	TPA TRANSAC 53120200427	:TION # (MBDCN) 23785
ICD CODES T14.90	1		

ICD	CODES	T14.90

Date of	Paid	Billed	Reimbursed	Billed	FS/UCR	Negotiated/	Network	Recommended	Days	EAPG
Service	Units	Units	Code	Amount	Reduction	Discount	Reduction	Allowance	Supply	Code
07/09/2018	1	0	MDS10	523.63	23.63	0.00	0.00	500.00	0	0

Description of Service LUM SUM/MUL BILL-THE AMNT OF REIM IN DISPUTE CLAIM Reason Codes G4,5385

Explanation of Reason Codes For Detail Lines

G4 THIS CHARGE WAS ADJUSTED TO COMPLY WITH THE RATE AND RULES OF THE CONTRACT INDICATED.

5385 This payment is being made in full and final satisfaction of the lien per the settlement agreement.

Explanation of Bill Review:

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT REQUEST FOR SECOND REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormSBR_1.pdf After an EOR is received on an

original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee (herein referred to as 'Provider') that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the EOR. The Request for Second Review must conform to the requirements of the DWC's Medical Billing and Payment Guide, and regulations at Title 8, CA Code of Regulations, section 979 2.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the Provider does not request a second review within 90 days of the service of the EOR, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. REQUEST FOR INDEPENDENT BILL REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormIBR_1.pdf After the Provider submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill and

issue an EOR which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, the Provider that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review (IBR) within 30 days of service of the EOR. The Request for IBR must conform to the requirements of Title 8, CA Code of Regulations, section 9792.5.4 et seq. If the Provider fails to request an

QUESTIONS ABOUT OTHER SEDGWICK PAYMENTS?

Visit Sedgwick.com. Point to Technology and click viaOne. Under the left-hand viaOne menu, click for providers. Click the Click here link.

QUESTIONS ABOUT THIS EXPLANATION OF REVIEW?

Bill Review Vendor:

Sedgwick CMS - National Bill Review P.O. Box 14447 Lexington, KY 40512-4447

Customer Service Phone:

(866) 495-7844 (859) 280-4802 (fax)

PPO Network:

PPO Sub Network:

FOR RECONSIDERATIONS

Address:

Sedgwick Claims Management Services

P O Box 14522 Lexington, KY 40512-4497 Phone: 800-842-8560

Fax:

844-346-1322



P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 *** INVOICE *** Date NO# 05/27/20 75633

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-

DOB

Claim #(s):

30180796831-0001

BILL TO:

SEDGWICK CLAIMS (LEXINGT14522) Terms: 60 days

W. C. DEPARTMENT

ATTN: CLAIM ADJUSTER

P.O. BOX 14522

LEXINGTON, KY 40512

VS NATIONAL CONSTRUCTION RENTALS

Date Of Injury: 8/3/18

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
		=======================================	
03/28/19	LEGAL_PREP INTERPRETER:	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI WALTER VASQUEZ # 100770	156.50 0.00
04/15/19	LEGAL_REVIEW INTERPRETER:	DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI MARIA PACO-CORTEZ # 100533	250.00 0.00
04/25/19 05/08/19	PMT BY CHECK PMT BY CHECK	DOS 3/28/19* # 102693189 DOS 4/15/19* =# 102693261	-156.50 -90.00
02/12/20	LEGAL_WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH CARMEN GUZMAN # 100585	195.00
03/09/20	INTERPRETER: PMT BY CHECK	DOS 2/12/20* # 113289223	-195.00
04/14/20 04/29/20	COSTS PMT BY CHECK	ADD'L COSTS AWARDED DOS 3/28/19* =# 114624821	940.00 -160.00
05/21/20 05/21/20	MISC PMT BY CHECK	SELF IMPOSED P & I DOS 3/28/19* # 114624899	160.00 -1100.00

BALANCE 0.00

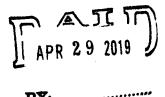
* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

JOYCE ALTMAN INTERPR PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
04/25/2019	156.50	102693189
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERPR		****6713
SCMS UNIT		PAGE
632 Sedgwick Claims Manage Services, Inc	ement	01 of 01

75633-

Claimant Name			Loss Date	Claim Number
			08/03/2018	30180796831-0001
Amt Paid:	156.50	Description:	Interpreter	
Amt Billed:	156.50	Invoice:	5312019041630862	ICN:6497-13519
Dates:	03/28/2019 - 03/28/2019	Comment:		



THE FACE OF THIS CHECK IS PRINTED BLUE - THE BACK CONTAINS A SIMULATED WATERMARK - SEE BACK FOR DETAILS

For additional information about this payment or other bills, visit us at https://viaoneselfservice.sedgwickcms.net/User/Login

Sedgwick as agent for National Construction Rentals Travelers Properly Casualty Company of A ORIGIN Wells Fargo Bank, N.A. 6326497

VOID AFTER 60 DAYS

DATE: 04/25/2019

102693189

62-22 311

PAY: ******ONE HUNDRED FIFTY SIX AND 50/100 DOLLARS

PAY TO THE ORDER OF JOYCE ALTMAN INTERPR

Bob Blankenship

\$156.50

MEMO:

National Construction Rentals, Principal Sedgwick Claims Management Services, Inc., Agent By: 00923030

Sedgwick Claims Management Services, Inc P O Box 14522 Lexington, KY 40512-4497

րիկորականկանարդիկինարունակութիկինի

0000675-0001933 0106 001 791004 zip



JOYCE ALTMAN INTERPR PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
05/08/2019	90.00	102693261
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERP	₹	*****6713
SCMS UNIT		PAGE
632 Sedgwick Claims Mar Services, Inc	ıagement	01 of 01

75633

Claimant Name	laimant Name			Claim Number
			08/03/2018	30180796831-0001
Amt Paid:	0.00	Description:	Interpreter	
Amt Billed:	156.50	Invoice:	5312019043023139	ICN:6497-13570
Dates:	03/28/2019 - 03/28/2019	Comment:		
			08/03/2018	30180796831-0001
Amt Paid:	90.00)	Description:	Interpreter	
Amt Billed:	250.00	Invoice:	5312019043023139	ICN:6497-13570
Dates:	04/15/2019 - 04/15/2019	Comment:		





ւյկկոլիուիովիլիկիիորոկիիկիկիակերկերկությալ

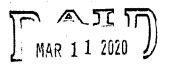




JOYCE ALTMAN INTERPRETERS P.O. BOX 4165 **TUSTIN CA 92781**

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
03/09/2020	195.00	113289223
PAYEE	······································	TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERPRET	ERS	*****6713
SCMS UNIT		PAGE
632 Sedgwick Claims Manage Services, inc	ement	01 of 01

Claimant Name	Loss Date	Claim Number
Amt Paid: 195.00 Amt Billed: 195.00 Dates: 02/12/2020 - 02/12/2020	08/03/2018 Description: Invoice: 75633 Comment:	30180796831-0001 ICN:301807968310001



For additional information about this payment or other bills, visit us at https://viaoneselfservice.sedgwickcms.net/User/Login

THE FACE OF THIS CHECK IS PRINTED BLUE		

Sedgwick as agent for National Construction Rentals Travelers Property Casualty Company of A

ORIGIN 6326497 Wells Fargo Bank, N.A.

VOID AFTER 80 DAYS

DATE: 03/09/2020

113289223

PAY: *****ONE HUNDRED NINETY FIVE AND 00/100 DOLLARS

\$195.00

PAY TO THE **ORDER** OF

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS

MEMO:

National Construction Rentals, Principal Sedgwick Claims Management Services, Inc., Agent By:

Bob Blankenship

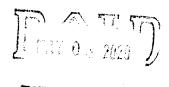
#113289223# #031100225# 2079950059703#



JOYCE ALTMAN INTERPR PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
04/29/2020	160.00	114624821
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INT	ERPR	*****6713
SCMS UNIT		PAGE
632 Sedgwick Claims Services, Inc	Management	01 of 01

Claimant Name		Loss Date	Claim Number
		08/03/2018	30180796831-0001
Amt Paid: 160.00	Description:	Interpreter	
Amt Billed: 1,100.00	Invoice:	5312020042000426	ICN:6497-15128
Dates: 03/28/2019 - 03/28/20	19 Comment:		



For additional information about this payment or other bills, visit us at https://viaoneselfservice.sedgwickcms.net/User/Login

Sedgwick as agent for National Construction Rentals Travelers Property Casualty Company of A **ORIGIN** 6326497 Wells Fargo Bank, N.A.

VOID AFTER 60 DAYS

DATE: 04/29/2020

114624821

PAY: *****ONE HUNDRED SIXTY AND 00/100 DOLLARS

\$160.00

PAY TO THE **ORDER** OF

JOYCE ALTMAN INTERPR

Bob Blankenship

Sedgwick Claims Management Services, Inc. P O Box 14522

Lexington, KY 40512-4497

լոհմելիլուկումիոլիկիկիկիկիկին բուկմիկիկիկիկիկի

0000350-0001449 0106 001

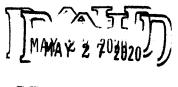




JOYCE ALTMAN INTERPR PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781-4165

DATE	CHECK AMOUNT	CHECK NUMBER
05/21/2020	1,100.00	114624899
PAYEE		TAX ID
JOYCE ALTMAN INTERPR		*****6713
SCMS UNIT		PAGE
632 Sedgwick Claims Mana Services, Inc	gement	01 of 01

Claimant Name		Loss Date	Claim Number
		08/03/2018	30180796831-0001
Amt Paid: 1,100.00	Description:	Interpreter	
Amt Billed: 1,100.00	Invoice:		ICN:6497-15183
Dates: 03/28/2019 - 03/28/2019	Comment:		



For additional information about this payment or other bills, visit us at https://viaoneselfservice.sedawickcms.net/User/Login

THE FACE OF THIS CHECK IS PRINTED BLUE - THE BACK CONTAINS A SIMULATED WATERMARK - SEE BACK FOR DETAILS

Sedgwick as agent for National Construction Rentals Travelers Property Casualty Company of A

ORIGIN 6326497 Wells Fargo Bank, N.A.

VOID AFTER 60 DAYS

DATE: 05/21/2020

114624899

PAY: *****ONE THOUSAND ONE HUNDRED AND 00/100 DOLLARS

\$1,100.00

THE **ORDER** OF

MEMO:

PAY TO

JOYCE ALTMAN INTERPR

National Construction Rentals, Principal Sedgwick Claims Management Services, Inc., Agent By:

EXPLANATION OF BILL REVIEW

EMPLOYER CONTRACT NUMBER

TPA CLAIM NUMBER

30180796831-0001



JOYCE ALTMAN INTERPR

PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781

TREATING PROVIDER

03/28/2019 - 02/12/2020

PROVIDER TAX ID 330956713 DATES OF SERVICE

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

PAYOR RECEIVED BY VENDOR DATE OF INJURY Sedgwick Claims Management Services, Inc 05/20/2020 08/03/2018 BILL ID(ICN) PROCESSED BY VENDOR SOCIAL SECURITY NUMBER 6497-15183 05/20/2020 INJURED NAME (LAST FIRST MI) PRESCRIBING PHYSICIAN NAME (LAST, FIRST, MI) BILLED PROVIDER NAME AND ADDRESS INJURED PRESCRIBING PHYSICIAN **ADDRESS ADDRESS** IMAGE NUMBER (DCN) PRESCRIPTION (RX) NUMBER **EMPLOYER NAME** CARRIER NAME National Construction Rentals, Inc. Travelers Property Casualty Company of America CARRIER **EMPLOYER** ADDRESS 15319 Chatsworth St. One Tower Square Hartford, CT 06183 **ADDRESS** Mission Hills, CA 91345 **Travelers Property Casualty Company** 860-277-3966

PATIENT ACCOUNT NUMBER

TPA TRANSACTION # (MBDCN)

ICD CODES T14.90

PROVIDER NPI

Date of	Paid	Billed	Reimbursed	Billed	FS/UCR	Negotiated/	Network	Recommended	Days	EAPG
Service	Units	Units	Code	Amount	Reduction	Discount	Reduction	Allowance	Supply	Code
03/28/2019	1	0	MDS10	1,100.00	0.00	0.00	0.00	1,100.00	0	0

Description of Service LUM SUM/MUL BILL-THE AMNT OF REIM IN DISPUTE CLAIM Reason Codes G4,5385

Explanation of Reason Codes For Detail Lines

G4 THIS CHARGE WAS ADJUSTED TO COMPLY WITH THE RATE AND RULES OF THE CONTRACT INDICATED.

5385 This payment is being made in full and final satisfaction of the lien per the settlement agreement.

Explanation of Bill Review:

TIME LIMITS TO DISPUTE PAYMENT AMOUNT REQUEST FOR SECOND REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormSBR_1.pdf After an EOR is received on an

original bill submission, a health care provider, health care facility, or billing agent/assignee (herein referred to as 'Provider') that disputes the amount paid may submit an appeal/reconsideration/Request for Second Review to the claims administrator within 90 days of service of the EOR. The Request for Second Review must conform to the requirements of the DWC's Medical Billing and Payment Guide, and regulations at Title 8, CA Code of Regulations, section 9792.5.4 et seq. If the dispute is the amount of payment and the Provider does not request a second review within 90 days of the service of the EOR, the bill shall be deemed satisfied and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. REQUEST FOR INDEPENDENT BILL REVIEW Form: http://www.dir.ca.gov/dwc/DWCPropRegs/IBR/FormIBR_1.pdf After the Provider submits a Request for Second Review, the claims administrator will review the bill

issue an EOR which is the final written determination by the claims administrator on the bill. After the EOR is received on the second bill review submission, the Provider that still disputes the amount paid may submit a request for independent bill review (IBR) within 30 days of service of the EOR. The Request for IBR must conform to the requirements of Title 8, CA Code of Regulations, section 9792.5.4 et seq. If the Provider fails to request an

QUESTIONS ABOUT OTHER SEDGWICK PAYMENTS?

Visit Sedgwick.com. Point to Technology and click viaOne. Under the left-hand viaOne menu, click for providers. Click the Click here link.

QUESTIONS ABOUT THIS EXPLANATION OF REVIEW?

Bill Review Vendor:

Sedgwick CMS - National Bill Review P.O. Box 14447 Lexington, KY 40512-4447

Customer Service Phone:

(866) 495-7844 (859) 280-4802 (fax)

PPO Network:

PPO Sub Network:

FOR RECONSIDERATIONS

Address:

Sedgwick Claims Management Services

P O Box 14522 Lexington, KY 40512-4497 Phone: 800-842-8560

Fax:

844-346-1322



EXPLANATION OF BILL REVIEW

PAYOR Sedgwick Claims Management Services, Inc	DATE OF INJURY 08/03/2018	CARRIER NAME Travelers Property Casualty Company of America (TIL)	
INJURED NAME (LAST FIRST MI)		TPA CLAIM NUMBER 30180796831-0001	

Date of	Paid	Billed	Reimbursed	Billed	FS/UCR	Negotiated/	Network	Recommended	Days	EAPG
Service	Units	Units	Code	Amount	Reduction	Discount	Reduction	Allowance	Supply	Code

IBR within 30 days, the bill shall be deemed satisfied, and neither the employer nor the employee shall be liable for any further payment. If the employer has contested liability for any issue other than the reasonable amount payable for services, that issue shall be resolved prior to filing a request for IBR, and the time limit for requesting IBR shall not begin to run until the resolution of that issue becomes final. Unless otherwise stated, reimbursement is made according to the Official Medical Fee Schedule of the State of California, which prohibits billing of the patient for any balance in excess of the amount recommended. Any reduction is due to the billed charges exceeding the fee schedule allowance for the service provided and/or the application of the appropriate discounts based on the individual provider's agreement with the preferred provider organization.

Totals:

1,100.00

0.00

0.00

0.00

1,100.00

* Date Received by Sedgwick: 05/20/2020

* Date of Review: 05/20/2020

* Payment Date: 05/21/2020

* Diagnostic Group Code:

* Payment Method:

Paper Check

* Check Number:

114624899

* Payment Status Code: 1

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE *** Date NO# 05/05/20 40952

EAMS#(s):

L TO:
SAINT PAUL TRAVELERS (660055)

W. C. DEPARTMENT

ATTN: ELIZABETH SMITH X4293 1520BCHP8854-F

P.O. BOX 660055 DALLAS, TX 75266

SS # : XXX-XX DOB Terms: 60 days Claim #(s):

BILL TO:

vs WESTERN TRUCK & TRAILER

Date Of Injury: 3/2/06

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
12/15/10	MRI	REF BY DR SUUTARI: C/S @ CALIFORNIA IMAGING*	150.00
/ /	INTERPRETER:	ALFREDO LANDEROS # 100753	0.00
07/02/13	WCAB I.B	STATUS CONFERENCE	156.50
, ,	INTERPRETER:	JOYCE ALTMAN # 300624	0.00
04/14/15	LEGAL WCAB	MSC RATING @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	JOHANNA JORDAN # 301566	0.00
05/21/15	PMT BY CHECK	DOS 12/15/10-4/14/15*	-463.00
		# 891A 86241140	
11/03/15	LECAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	JOYCE ALTMAN # 300624	0.00
12/29/15	LIENACTIVFEE	LIEN ACTIVATION FEE	100.00
01/11/16	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	JOHANNA JORDAN # 301566	0.00
03/14/16	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LB	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
09/19/16	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LB	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
02/22/17	LEGAL_WCAB	STATUS CONF @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
04/05/17	LEGAL_WCAB	MSC @ WCAB LB	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
01/02/15	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
03/08/18	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	JUAN PEREZ # 100777	0.00
06/01/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 07/02/13	23.48
06/01/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 07/02/13	88.02
06/01/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 04/14/15	23.48
06/01/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 04/14/15	54.93
06/01/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 11/03/15	23.48

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE *** Date NO# 05/05/20 40952

EAMS#(s)

SS # : XXX-XX

DOB

Terms: 60 days Claim #(s): 1520BCHP8854-F

BILL TO:

SAINT PAUL TRAVELERS (660055)

W. C. DEPARTMENT

ATTN: ELIZABETH SMITH X4293

P.O. BOX 660055 DALLAS, TX 75266

vs WESTERN TRUCK & TRAILER

Date Of Injury: 3/2/06

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
			=======================================
06/01/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 11/03/15	46.05
06/01/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 01/11/16	23.48
06/01/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 01/11/16	42.60
06/01/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 03/14/16	23.48
06/01/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 03/14/16	39.55
06/01/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 09/19/16	23.48
06/01/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 09/19/16	30.13
06/01/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 02/22/17	23.48
06/01/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 02/22/17	22.53
06/01/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 04/05/17	23.48
06/01/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 04/05/17	20.41
06/01/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 01/02/18	23.48
06/01/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 01/02/18	7.10
06/01/18	PENALTIES	FOR DATE OF SERVICE 03/08/18	23.48
06/01/18	INTEREST	FOR DATE OF SERVICE 03/08/18	3.80
09/20/18	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
12/06/18	LEGAL_WCAB	MSC @ WCAB LONG BEACH	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
10/17/19	LEGAL_WCAB	MSC @ WCAB LBO	156.50
/ /	INTERPRETER:	CARMEN GUZMAN # 100585	0.00
01/21/20	LEGAL_WCAB	TRIAL @ WCAB LBO	195.00
/ /	INTERPRETER:	SANDRA TALANCON # 100802	0.00
05/05/20	COSTS	ADD'L COSTS AWARDED	1493.58
05/01/20	PMT BY CHECK	DOS 4/24/20* # 891A 91133374	-4100.00

Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 *** INVOICE *** Date NO# 05/05/20 40952

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX

DOB

Terms: 60 days Claim #(s): 1520BCHP8854-F

BILL TO:

SAINT PAUL TRAVELERS (660055)

W. C. DEPARTMENT

ATTN: ELIZABETH SMITH X4293

P.O. BOX 660055 DALLAS, TX 75266

vs WESTERN TRUCK & TRAILER

Date Of Injury: 3/2/06

SERVICE

DESCRIPTION

TUNOMA

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

THE TRAVELERS - WALNUT CREEK CL CLA 215 LENNON LANE P.O. BOX 8112 WALNUT CREEK CA 94596-9933

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC PO BOX 4165 TUSTIN, CA 92781-4165

891A 86241140

SA09276



DATE:

05/21/15

LOSS DATE:

03/02/06

FILE NUMBER: 158 CB CHP8854 F

EMPLOYEE

ACCOUNT NAME: UNIGROUP INC

TRAVELERS PROP CAS CO OF AMERIC

EXPLANATION OF PAYMENT -

EXPERT FEES / INTERPRETERS

SERVICE DATE: 12/15/2010 TO: 04/14/2015

TOTAL PAID: \$463.00

TAX INFO: 3309567133317481Y

PAY MISC: 40952

PAYEE:

11

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

RECEIVED MAY 27 2015

FOR ADDITIONAL INFORMATION, CONTACT: ELIZABETH Y SMITH AT (925)945-4293

141009405 __ DETACH CHECK

UNAPUNS2:121265 DETACH CHECK .

THE TRAVELERS - WORKERS' COMPENSATI WORKERS' COMPENSATION UNIT P 0 BOX 660055 DALLAS TX 75266-0055

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

SE00038

891A 91133374

TRAVELERS

DATE:

05/01/20

LOSS DATE:

03/02/06

FILE NUMBER: REFERENCE #:

152 CB CHP8854 F 1025557755SW

EMPLOYEE

OTEE

ACCOUNT NAME: UNIGROUP INC

TRAVELERS PROP CAS CO OF AMERIC

EXPLANATION OF PAYMENT.

OTHER

DATE OF SERVICE: 04/24/20

TOTAL PAID:

\$4100.00

TAX INFO: 330956713 Y

P 0 B0X 4165

TUSTIN CA 92781

PAYEE:

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

FOR CEXAL!

FOR ADDITIONAL INFORMATION, CONTACT: JEANNETTE MENDEZ AT (909)612-3811

122014011 ____ DETACH CHECK UNSUMM -11131 OVRPUNS2-12129 DETACH CHECK ____

P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE *** Date NO# 05/04/20 70682

EAMS#(s):

BILL TO:

UEF (L.A.)

W. C. DEPARTMENT

ATTN: STERLING ZIMMERMAN 320 W. FOURTH ST., STE 690

LOS ANGELES, CA 90013

SS # : DOB : Terms: 60 days

Claim #(s): UEF2266179

Case: vs PROVISION AUTO BODY

Date Of Injury: 12/18/07

DOS	S SERVICE DESCRIPTION			
=======		·		
04/13/11	CT SCAN	REF BY DR VALLY: CHEST*	150.00	
/ /	INTERPRETER:	CLARA BONILLA # 500320	0.00	
05/04/12	MRA	REF BY DR PRATTLEY: R/KNEE @	281.25	
		CALIF IMG (3H 50M)		
/ /	INTERPRETER:		0.00	
04/11/12	MRI	REF BY DR PRATLEY: C/S, L/S,	150.00	
,,		R/KNEE, R/SHLDER*		
/ /	INTERPRETER:	ERENDIRA GUTIERREZ	0.00	
10/25/16	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB SANTA ANA	156.50	
, ,	INTERPRETER:	MARIA I. SEARS # 100795	0.00	
07/18/17	LEGAL WCAB	RATING MSC @ WCAB SANTA ANA	156.50	
./ /	$\overline{INTERPRETER}$:	MARIA I. SEARS # 100795	0.00	
09/26/17	LEGAL WCAB	MSC @ WCAB SANTA ANA	156.50	
/ /	INTERPRETER:	MARIA SEARS 3 100795	0.00	
11/07/17	LEGAL WCAB	TRIAL @ WCAB SANTA ANA	156.50	
/ /	$\overline{INTERPRETER}$:		0.00	
01/16/18	LEGAL WCAB	STATUS CONFERENCE @ WCAB SA		
/ /	INTERPRETER:		0.00	
06/26/19	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET - FOR MEDICAL	-581.25	
		DOS		
10/15/19	LEGAL_WCAB		156.50	
. / /	INTERPRETER:	MARIA SEARS # 100795	0.00	
11/15/19	LEGAL_C&R	C&R READING @ L/O DENNIS FUSI	250.00	
/ /	INTERPRETER:	CARLOS TORRES # 301684	0.00	
04/29/20	PMT BY CHECK	DOS 4/13/11-11/15/19*	-1095.50	
		# 64-139005 UEF		
05/04/20	BLCE OFF SET	BALANCE OFF SET	-93.50	

Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. BOX # 4165 Tustin, CA 92781-4165

PH: 714 838-0950 TAX ID# 33-0956713 *** INVOICE *** Date NO# 05/04/20 70682

EAMS#(s):

SS # : DOB :

UEF (L.A.)

BILL TO:

W. C. DEPARTMENT

ATTN: STERLING ZIMMERMAN 320 W. FOURTH ST., STE 690

LOS ANGELES, CA 90013

Terms: 60 days Claim #(s): UEF2266179

vs PROVISION AUTO BODY

Date Of Injury: 12/18/07

AMOUNT DOS SERVICE DESCRIPTION _______

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or Petitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

DVATE OF CALIFORNIA 64-139005

THE TREASURER OF THE STATE WILL PAY OUT OF THE H THE TREASURING NO.

0571 UNINSURED EMPLOYERS BEN

7350

90-1342/1211

FORM CD-85(1/99) CONTROLLERS WARRANT

04 29 2020

64139005

TO: 139005 JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC P.O. BOX 4165 TUSTIN CA 92781

\$****1095,50

CALIFORNIA STATE CONTROLLER

\$121113423# 64139005B#

DETACH ON DOTTED LINE KEEP THIS PORTION FOR YOUR RECORDS

64-139005

ISSUE DATE: 04/29/2020 UNINSURED EMPLOYERS BENEFITS TRUST FUND P.O. BOX 429397 SAN FRANCISCO, CA 94142-9397 TEL: (510) 286-7067

PAYEE NAME: JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC CLAIM#: UEF2266179

CLAIMANT:

C/0:

FROM: 04-13-2011 THRU: 11-15-2019

INVGICE#: 70682

STUBNOTES ITEMS X130 - INTERPRETER FEE

GROSS AMOUNT

1095.50 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00

0.00

0.00

0.00

TOTAL AMOUNT PAID:

ADJUSTER NAME: SHAE WEBSTER

BY ENDORSING THIS WARRANT THE PAYEE CERTIFIES THAT THEY ARE ENTITLED TO THIS PAYMENT OF WORKERS COMPENSATION BENEFITS. IT IS A CRIME TO KNOWINGLY PROVIDE FALSE, INCOMPLETE OR MISLEADING INFORMATION TO OBTAIN PAYMENT FOR BENEFITS OR SERVICES WHICH ARE NOT DUE TO THE RECIPIENT.

THIS WARRANT IS VOID AFTER (1) YEAR FROM ISSUE DATE.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THIS NOTICE OR YOUR ACCOUNT, PLEASE CONTACT: TEL: (510) 286-7067

Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. BOX # 4165

Tustin, CA 92781-4165 PH: 714 838-0950

TAX ID# 33-0956713

*** INVOICE *** Date NO# 05/14/20 67978

EAMS#(s):

SS # : XXX-XX-DOB :

Terms: 60 days Claim #(s):

2080321985

BILL TO:

ZURICH INS. (968005-SCHAUMBURG)

W. C. DEPARTMENT ATTN: JEREMY LAU P.O. BOX 968005

SCHAUMBURG, IL 60196

VS MEDISCAN DIAGNOSTIC SERVICES

Date Of Injury: 7/2/15

DOS	SERVICE	DESCRIPTION	AMOUNT
		=======================================	
11/23/15 / / 01/04/16 / / 09/05/17 09/12/17 09/05/17 09/12/17 09/05/17 05/12/20 05/12/20 04/09/20 05/08/20 05/14/20	LEGAL_PREP INTERPRETER: LEGAL_REVIEW INTERPRETER: PMT BY CHECK PENALTIES INTEREST PENALTIES INTEREST PENALTIES_U INTEREST_U COSTS PMT BY CHECK BLCE OFF SET	DEPO PREP @ L/O DENNIS FUSI GLADYS REYNA # 301721 DEPO REVIEW @ L/O DENNIS FUSI GLADYS REYNA # 301721 DOS 1/4/16* # 1101362572 FOR DATE OF SERVICE 11/23/15 FOR DATE OF SERVICE 11/23/15 FOR DATE OF SERVICE 1/4/16 FOR DATE OF SERVICE 1/4/16 FOR UNPAID SILM'T 4/9/20 FOR UNPAID STLM'T 4/9/20 ADD'L COSTS AWARDED DOS 4/9/20* # 1080208547 BALANCE OFF SET	156.50 0.00 250.00 0.00 -406.50 23.48 29.98 37.50 47.89 60.00 0.54 461.15 -660.00 -0.54

BALANCE 0.00

* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS NOTE: Any and all partial payments received have been acknowledged and clearly reflected in the enclosed statement. However, payments received do not represent full and final satisfaction. In accordance with CCR Section 10770 lien claimant/ or letitioner is hereby seeking recovery of the balance. Demand is hereby made for Current Print Out of Benefits, MPN Notices, Completed DWC-1, Applic of Adjud, 4600 Election letter, Depo Transcript, Complete Medical Index and any documentary evidence to be utilized in an attempt to defeat this lien/ or Petition. ** THIS SERVES AS DEMAND FOR PAYMENT **

Zurich American Insurance Co.

Please Note:

We have a new mailing address for our claim office. Please use the above address for any future correspondence.

Visit **enrollments.zurichna.com** to enroll in electronic payments.

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC. P.O. BOX 4165
TUSTIN CA 92781

01273

SEEP 11 18 2017?

PLEASE INCLUDE CLAIM NUMBER ON ALL FUTURE CORRESPONDENCE

Claim Number	Policy Number	Invoice Nu	mber	Tax iD	22 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		
208-0321985 001 XH	WC 3434805			Jaxib	Date of Loss	Payment Service Dates	
Check Number	1101362572	Date	ssued	09/05/17	07/02/15	01/04/16-01/04/16	
Insured		rsing Staffing Inc		09/03/17	Amount	\$***406.50	
Claimant							
Nature of Payment	Depo review						
issued To	Joyce Altman Interpreters, Inc. P.O. Box 4165						
Requested By	Surendhar CG-Pannerselvam						
File Supervisor	Jeremy Lau Phone Number 818 227-1700						
Payment Description		AMOUNT PAID	Pavm	ent Description	010 227-170		
WC WAGE LOSS & DIS	SABILITY	406.50				AMOUNT PAID	
		,	<u> </u>			÷	
			 				
			 				
	T					VΩ	
	TOTAL	\$406.50	İ			1116	

Zurich American Insurance Co.

Please Note:

We have a new mailing address for our claim office. Please use the above address for any future correspondence.

Visit enrollments.zurichna.com to enroll in electronic payments.

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS PO BOX 4165 TUSTIN CA 92781

00257

PLEASE INCLUDE CLAIM NUMBER ON ALL FUTURE CORRESPONDENCE

Claim Number	Policy Number	Invoice	Number		Tax ID	Date of Loss	Payment Service Dates
208-0321985 001 XH	WC 3434805		i			07/02/15	04/09/20-04/09/20
Check Number	1080208547	D	ate Issued	05/0	8/20	Amount	\$***660.00
Insured Mediscan Nu		sing Staffing Inc					
Claimant							
Nature of Payment	Interp bill		*********				
Issuad To	JOYCE ALTMAN INTERPRETERS PO BOX 4165						
Requested By	Jeremy Lau						
File Supervisor	Jeremy Lau Phone Number 818 227-1700				00		
Payment Description		AMOUNT PAIL) Payar	ent De	escription		AMOUNT PAID
WC MEDICAL		660.00					A
						MA	(11.11)
					1 1	JI MAY I	4 2020 J
						A Same	s in a manufacture of
	TOTAL	\$660.00					

